

**Протокол**  
**5-го заседания кыргызско-казахстанского**  
**Межправительственного Совета**

5-е заседание кыргызско-казахстанского Межправительственного Совета (далее - Совет) проведено 13 октября 2014 года в г.Астана.

Заседание Совета состоялось под председательством Премьер-министра Кыргызской Республики Дж.Оторбаева и Премьер-министра Республики Казахстан К.Масимова.

Составы делегаций прилагаются (приложение №2 и №3).

Стороны проинформировали друг друга о текущей социально-экономической ситуации в своих странах, обменялись мнениями о состоянии и перспективах двустороннего сотрудничества и согласовали Повестку дня (Приложение №1).

В соответствии с Повесткой дня на заседании были рассмотрены следующие вопросы:

**1. О ходе реализации Протокола 4-го заседания кыргызско-казахстанского Межправительственного Совета от 1 ноября 2013 года**

Совет отмечает, что с момента проведения 4-го заседания кыргызско-казахстанского Межправительственного Совета проведена определенная работа, направленная на дальнейшее развитие торгово-экономических отношений между Кыргызской Республикой и Республикой Казахстан.

Отдельные вопросы 4-го заседания кыргызско-казахстанского Межправительственного Совета обновлены и включены в Протокол 5-го заседания Межправительственного Совета.

**2. Об экономическом сотрудничестве**

**2.1 О мерах по урегулированию торгово-экономического сотрудничества в области экспорта на отдельные виды товаров**

Стороны договорились провести двусторонние консультации по перечню товаров, в отношении которых казахстанской Стороной применяются экспортные пошлины для определения возможности их беспошлинных поставок в Кыргызскую Республику.

**2.2 О сотрудничестве в области инвестиций**

Стороны выразили обеспокоенность нерешенностью вопросов по проблемным инвестиционным проектам и полагают необходимым принять меры по их урегулированию.

Стороны приняли к сведению информацию кыргызской Стороны о том, что на текущий момент не в полной мере выполнены обоюдные обязательства по проблемным вопросам АО «БТА Банк», принятые в рамках 2-го заседания Комиссии по решению имущественных и других неурегулированных вопросов от 8 июля 2013 года в г.Бишкек.

Стороны выразили согласие рассмотреть проект Соглашения между Правительством Кыргызской Республикой, Правительством Республики Казахстан и АО «БТА Банк» об урегулировании спора (проект прилагается), предложенный кыргызской Стороной.

Кыргызская Сторона предложила провести очередное заседание кыргызско-казахстанской Комиссии по решению имущественных и других неурегулированных вопросов.

### **2.3 О дальнейшем рассмотрении кыргызской Стороной вопроса о снятии ограничения на импорт казахстанской муки**

Казахстанская Сторона предложила кыргызской Стороне возобновить рассмотрение возможности снятия ограничения на импорт казахстанской муки в Кыргызскую Республику.

Кыргызская Сторона в месячный срок представит казахстанской Стороне окончательную позицию по данному вопросу.

### **2.4 О деятельности АО «Кыргызско-Казахстанский фонд прямых инвестиций»**

Сторонам активизировать деятельность АО «Кыргызско-Казахстанский фонд прямых инвестиций», а также провести переговоры по обсуждению принципов инвестирования Фонда.

Кыргызской Стороне ускорить проведение необходимых мероприятий по присоединению к Фонду, а также подготовить перечень перспективных инвестиционных проектов, соответствующих принципам инвестирования Фонда для последующей передачи на рассмотрение Фонду.

### **2.5 Об освобождении от уплаты экспортной таможенной пошлины нефти сырой, вывозимой из Республики Казахстан в Кыргызскую Республику**

Стороны договорились разработать межправительственное соглашение по торговле отдельными видами товаров, в том числе нефтью сырой.

Казахстанская Сторона в двухмесячный срок представит проект данного соглашения кыргызской Стороне.

### **2.6 О задержке нефтепродуктов на станции «Луговая»**

Кыргызская Сторона запросила казахстанскую Сторону оказать содействие в решении проблемы, связанной с задержкой казахстанской Стороной вагонов с нефтепродуктами на железнодорожной станции «Луговая» Казахстанских железных дорог.

## **3. О сотрудничестве в области сельского хозяйства**

### **3.1 О поставке зерна продовольственной пшеницы**

АО «НК «Продовольственная контрактная корпорация» заинтересовано в налаживании партнерских отношений между АО «НК «Продовольственная

контрактная корпорация» и частными казахстанскими экспортерами с Фондом государственных материальных резервов при Правительстве Кыргызской Республики и частными компаниями Кыргызской Республики по вопросам экспорта казахстанского зерна и, в случае заинтересованности, готово оказать содействие в осуществлении поставки продовольственной пшеницы на рынок Кыргызстана.

### **3.2 Об экспорте молочной и рыбной продукции**

Кыргызская Сторона обратилась с просьбой к казахстанской Стороне совместно с ветеринарными службами государств-членов Таможенного союза разрешить экспорт продукции трех молочных и одного рыбоперерабатывающего предприятия Кыргызстана, которые устранили недостатки, выявленные во время инспектирования.

### **3.3 О ярмарке сельскохозяйственной продукции**

Стороны выразили готовность рассмотреть возможность проведения на регулярной (сезонной) основе ярмарки-распродажи сельскохозяйственной продукции.

### **3.4 Об обеспечении поливной водой посевных площадей Мактааральского района Южно-Казахстанской области и поставок электроэнергии в КР**

Кыргызская Сторона в вегетационный период 2015 года осуществит сброс воды из Токтогульского водохранилища для обеспечения полива посевных площадей Мактааральского района Южно-Казахстанской области, пропорционально объему возвратной электроэнергии, поставляемой в Кыргызскую Республику в рамках внешнеторгового товарообмена электроэнергией, предусмотренный пунктом 4.1 настоящего Протокола.

### **3.5. О создании совместных предприятий**

Стороны изучат вопрос создания совместных предприятий по переработке мяса.

## **4. О сотрудничестве в области энергетики**

### **4.1 Водно-энергетический режим**

Для снижения рисков неустойчивой работы в электроснабжении южных регионов Казахстана, а также накопления воды на Токтогульской ГЭС Стороны обеспечат на взаимоприемлемых условиях товарообмен электрической энергии в объеме до 400.0 млн.кВтч.

### **4.2 О поставках электроэнергии в Кыргызстан**

По просьбе Кыргызской Республики о дополнительной поставке электроэнергии в объеме 1,0 млрд.кВтч в период с ноября 2014 года по март 2015 года казахстанская Сторона готова осуществлять продажу данного

объема электроэнергии с шин Жамбыльской ГРЭС по согласованному графику и цене.

#### **4.3 Об услугах по регулированию мощности**

В целях обеспечения надежности параллельной работы энергосистем Кыргызской Республики и Республики Казахстан в предстоящий осенне-зимний период 2014-2015 гг. и период ремонтной кампании, кыргызская Сторона обеспечит потребителям Республики Казахстан услуги по регулированию мощности в диапазоне не менее 300 МВт, с возвратом в ночное время, при условии осуществления закупок электроэнергии от Жамбыльской ГРЭС.

#### **4.4 О транзите кыргызской электроэнергии**

Уполномоченные организации Сторон:

-завершат разработку взаимоприемлемой методики определения объема транзита кыргызской электроэнергии по НЭС Казахстана;

-обеспечат заключение Договора на транзит кыргызской электроэнергии по НЭС Казахстана на взаимоприемлемых условиях в соответствии с требованиями законодательств государств Сторон.

До заключения Договора на транзит кыргызской электроэнергии по НЭС Казахстана продолжить существующий механизм компенсации потерь электроэнергии в НЭС Казахстана при транзите кыргызской электроэнергии.

#### **4.5 О возврате вложенных инвестиций**

Совет поручает создать рабочую группу в составе представителей Министерства энергетики и промышленности Кыргызской Республики, Министерства энергетики Республики Казахстан ОсОО «Газпром Кыргызстан», ОАО «Кыргызгаз» и АО «КазТрансГаз» для определения суммы фактически произведенных инвестиционных затрат АО «КазТрансГаз», подлежащих возврату Акционерному обществу «КазТрансГаз».

#### **4.6 О сотрудничестве в рамках Программы Партнерства «Зеленый мост»**

Казахстанская Сторона приветствует факт присоединения Кыргызской Республики к Программе Партнерства «Зеленый мост» и отмечает многозначительность и перспективность дальнейшего сотрудничества в этом направлении.

### **5. О сотрудничестве в области промышленности**

#### **5.1 О строительстве ферросплавного завода в Кыргызской Республике**

Совет поручил:

-ускорить завершение процедур по подготовке к подписанию межправительственного соглашения “О строительстве ферросплавного завода в Кыргызской Республике”;

-РГП “Национальный центр по комплексной переработке минерального сырья Республики Казахстан” ускорить разработку Оценки воздействия на окружающую среду проекта и завершить в декабре 2014 года.

## **5.2 О поставке в Кыргызскую Республику природного урана**

АО «НАК «Казатомпром» (АО «СП «Заречное») продолжит поставки в ОАО «Карабалтинский горнорудный комбинат» (ОАО «КГРК») химконцентратов природного урана в объеме:

- в 2014 году до 1500 тонн;
- в 2015 году до 1000 тонн.

## **6. О сотрудничестве в области транспорта**

### **6.1 О Соглашении о международном автомобильном сообщении**

Стороны, завершив внутригосударственные процедуры согласования проекта Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Казахстан о международном автомобильном сообщении, подписанное 25 декабря 2003 года в городе Астана, договорились в ближайшее время согласовать место и дату его подписания.

### **6.2 Об использовании 800-метрового участка автомобильной дороги Бишкек-Нарын-Торугарт**

Совет поручил ускорить заключение Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Казахстан об использовании 800-метрового участка автомобильной дороги Бишкек-Нарын-Торугарт, расположенного в районе села «Дружба» Иссык-Атинского района Чуйской области Кыргызской Республики.

### **6.3 О задолженности Государственного предприятия «Национальная Компания «Кыргыз Темир Жолу» перед Акционерным обществом «Национальная компания «Қазақстан Темір жолы»**

Совет поручил Государственному предприятию «Национальная Компания «Кыргыз Темир Жолу» в кратчайшие сроки произвести оплату текущей задолженности перед Акционерным обществом «Национальная компания «Қазақстан темір жолы» на сумму 893 132,79 швейцарских франка (по состоянию на 01.10.2014 г.) и в дальнейшем соблюдать условия двусторонней договоренности.

Совет поручил Сторонам активизировать реализацию проекта строительства железнодорожной магистрали «Россия–Казахстан–Кыргызстан–Таджикистан».

#### **6.4 О заготовке и транспортировке топлива**

Совет поручил АО «Национальная компания «Қазақстан темір жолы» оказать содействие в бесперебойной подаче железнодорожного состава в период заготовки угля для ТЭЦ г.Бишкек в необходимом объеме на отопительный период 2014/2015 года.

### **7. О сотрудничестве в области космической деятельности**

#### **7.1 О сотрудничестве в области космической связи**

Во исполнение договоренностей о проработке возможностей использования ресурсов казахстанских спутников связи и вещания серии «KazSat» в интересах кыргызской Стороны Совет поручает:

Казахстанской Стороне (АО «Республиканский центр космической связи») до конца 1 квартала 2015 года подготовить и провести презентацию возможностей космической системы связи и вещания «KazSat» для организаций Кыргызской Республики.

Кыргызской Стороне (Государственное агентство связи при Правительстве Кыргызской Республики):

1) до конца 1 квартала 2015 года организовать встречу с представителями казахстанской Стороны (АО «Республиканский центр космической связи») по вопросам совместного использования казахстанских космических аппаратов связи и вещания серии «KazSat» с участием заинтересованных ведомств и организаций Кыргызской Республики;

2) до конца 2 квартала 2015 года проинформировать об объемах потребностей Кыргызской Республики в аренде спутниковой емкости на казахстанских спутниках связи и вещания.

#### **7.2 О сотрудничестве в области дистанционного зондирования Земли (ДЗЗ)**

Казахстанская Сторона предлагает кыргызской Стороне рассмотреть возможность сотрудничества в области ДЗЗ, в том числе с использованием казахстанских спутников ДЗЗ «KazEOSat-1» и «KazEOSat-2».

Оператор космической системы ДЗЗ Республики Казахстан – АО «Национальная компания «Қазақстан Ғарыш Сапары» готов обсудить конкретные вопросы двустороннего сотрудничества с уполномоченной организацией кыргызской Стороны.

Совет поручает:

Казахстанской Стороне (АО «Национальная компания «Қазақстан Ғарыш Сапары») в месячный срок направить кыргызской Стороне предложение с презентацией о возможностях использования космической системы ДЗЗ Республики Казахстан.

Кыргызской Стороне рассмотреть предложение казахстанской Стороны и в срок до конца 1 квартала 2015 года проинформировать о результатах рассмотрения.

### **7.3 О сотрудничестве в области космических исследований**

Стороны приветствуют установление сотрудничества между научными организациями Казахстана и Кыргызстана в вопросах изучения сейсмически активного трансграничного Тянь-Шаньского региона с применением космических технологий.

Совет поручает АО «Национальный центр космических исследований и технологий» с казахстанской Стороны и Центрально-азиатскому институту прикладных исследований Земли с кыргызской Стороны продолжить совместную работу по взаимовыгодному использованию данных действующей сети базовых станций GNSS (Global Navigation Satellite System) в регионе сейсмически активного Тянь-Шаня с целью изучения геодинамики данной трансграничной территории.

## **8. Разное**

### **8.1 О культурно-гуманитарном сотрудничестве**

Стороны обсудили ход реализации договоренности об установлении памятников Абая в г.Бишкек и Манаса в г.Астана.

Совет поручил кыргызской Стороне согласовать эскизный проект памятника Абаю Кунанбаеву в г.Бишкек до 1 декабря 2014 года, а также проработать вопрос определения земельного участка для сооружения памятника Манасу в г.Астана.

### **8.2 О сотрудничестве в области таможенного и пограничного контроля**

1. Сторонам ускорить рассмотрение проекта Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Казахстан о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года.

Стороны договорились:

-о придании статуса многостороннего пунктам пропуска “Аухатты” (РК) – “Кен-Булун” (КР) и “Сартобе” (РК) – “Токмок” (КР);

-рассмотреть вопрос возобновления функционирования пункта пропуска “Бесагаш” (РК) – “Кичи-Капка” (КР) после вступления Кыргызской Республики в Таможенный союз.

2 Таможенным службам Кыргызской Республики и Республики Казахстан рассмотреть целесообразность продления действия Протокола между Государственной таможенной службой при Правительстве Кыргызской Республики и Министерством финансов Республики Казахстан об утверждении порядка осуществления совместного таможенного контроля при таможенном декларировании (оформлении) товаров и транспортных средств в пунктах пропуска на кыргызско-казахстанской государственной границе, подписанного 23 мая 2014 года в г.Астана.

3. Государственной таможенной службе при Правительстве Кыргызской Республики ускорить проведение внутригосударственного согласования проекта Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Казахстан о порядке пересечения государственной границы по участку железной дороги «Куркереу-Су – Маймак – Чолдала».

### **8.3 О сотрудничестве в области миграции и труда**

Кыргызская Сторона отметила необходимость установления сотрудничества с казахстанской Стороной по совместному формированию действенного механизма решения вопросов правовой защиты и защиты интересов граждан Кыргызской Республики – трудовых мигрантов из КР в Республике Казахстан в части пенсионного обеспечения, медицинского и социального страхования и др.

Стороны договорились о том, что казахстанская Сторона при вступлении Кыргызской Республики в ЕАЭС и получении проекта соответствующего соглашения, рассмотрит возможность, на паритетной основе, освобождения от регистрации в уполномоченных органах государств-сторон граждан Сторон на срок до 30 суток (по аналогии с Российской Федерацией и Республикой Беларусь).

### **8.4 О берегоукрепительных работах**

Кыргызской Стороне продолжить принятие мер по проведению берегоукрепительных работ на реке Чу на участке села Лубяное Октябрьского айыльного округа Аламединского района.

### **8.5 О создании Центра по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий**

Кыргызской Стороне принять меры по завершению внутригосударственных процедур по ратификации Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Казахстан о создании Центра по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий.

### **8.6 О сотрудничестве в области туризма**

Стороны договорились принять к рассмотрению проект Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Казахстан о порядке урегулирования пересечения государственной границы туристскими группами по трансграничным маршрутам и использования троп общего пользования на границе, представленный казахстанской Стороной в ходе заседания Совета.

### **9. О договорно-правовой базе**

Совет поручил заинтересованным государственным органам Кыргызской Республики и Республики Казахстан активизировать работу по

согласованию и подготовке к подписанию проектов международных договоров, находящихся на рассмотрении Сторон.

**10. О проведении 6-го заседания кыргызско-казахстанского Межправительственного Совета**

Стороны договорились провести 6-е заседание кыргызско-казахстанского Межправительственного Совета в 2015 году в г.Бишкек. Дата проведения Совета будет согласована по дипломатическим каналам.

**Премьер-министр  
Кыргызской Республики**



---

**Дж.Оторбаев**

**Премьер-министр  
Республики Казахстан**



---

**К.Масимов**